

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA Z DNIA 24 LISTOPADA 2004 R. (ŚRODA)

(2005/C 80/03)

(Obrady otwarte o godz. 9⁰⁰)

PRZEWODNICZĄCA: pani KINNOCK

Współprzewodnicząca

1. Zastępcy

Współprzewodnicząca zapowiedziała następujące zastępstwa: van den Berg (w zastępstwie za Dobolyia), Badia i Cutchet (w zastępstwie za Pleguezuelosa Aguilara).

2. Zagadnienie pilne 2: Szkody wyrządzone przez cyklony w rejonie Karaibów

Następujące osoby zabrały głos: Vivian (Niue), Riviere (Dominika), Dokora (Zimbabwe), Safuneituuga (Samoa), Conteh (Sierra Leone), Gunness (Mauritius), Bereaux (Trynidad i Tobago) i Malin (Komisja Europejska)

3. Deklaracja pana Louisa Michela, Członka Komisji odpowiedzialnego za rozwój i pomoc humanitarną

Pan Michel, który po raz pierwszy uczestniczy w Zgromadzeniu w charakterze Członka Komisji, przedstawił WZP swoje priorytety związane z Umową o partnerstwie z Kotonu i stosunkami z krajami AKP. Podkreślił znaczenie prowadzenia stałego dialogu między partnerami.

4. Tura pytań – Komisja

Komisji zadano dwadzieścia dziewięć pytań, na które udzieliła ona pisemnej odpowiedzi.

Pan Michel odpowiedział na następujące pytania dodatkowe:

Pytanie nr 1 zadane przez pana Wijkmana w sprawie koordynacji i komplementarności pomocy na rzecz rozwoju;

Pytanie nr 2 zadane przez pana Zile'a w sprawie ograniczenia ubóstwa;

Pytanie nr 15 zadane przez pana Buska w sprawie wypowiedzi, zgodnie z którymi HIV/AIDS miałyby być bronią biologiczną;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autora przez pana Lehideux);

Pytanie nr 18 zadane przez pana van den Berga i pana Tapsobę (Burkina Faso) w sprawie polityki ochrony zdrowia konsumentów;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autora przez pana van den Berga);

Pytanie nr 23 zadane przez panią Carlotti w sprawie planu działań na rzecz praw dzieci;

Pytanie nr 29 zadane przez pana Faure'a w sprawie Milenijnych Celów Rozwoju;

Pytanie nr 25 zadane przez pana Weldegiorgisa (Erytrea) w sprawie pokoju i rozwoju;

Pytanie nr 26 zadane przez pana Van Hecke w sprawie wsparcia procesu transformacji i pokoju w Demokratycznej Republice Konga;

Pytanie nr 28 zadane przez Martíneza Martíneza w sprawie inicjatywy ponownego nawiązania dialogu politycznego z Kubą;

Pytanie nr 13 zadane przez pana Daviesa (Republika Południowej Afryki) w sprawie wdrożenia Umowy w sprawie handlu, rozwoju i współpracy z Republiką Południowej Afryki;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autora przez pana Metsinga (Lesotho))

Pytanie nr 19 zadane przez przedstawicieli Mali, Nigeru, Czadu, Senegalu i Mauretanii w sprawie ataku szarańczaków w Afryce Zachodniej i Środkowej;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autorów przez pana Imbarcaouane'a (Mali))

Pytanie nr 5 i 6 zadane przez panią Bereaux (Trynidad i Tobago) i pana Lehideux w sprawie reformy wspólnej organizacji rynku cukru;

Pytanie nr 8 zadane przez pana Schlytera w sprawie negocjacji handlowych AKP-UE;

Pytanie nr 16 i 17 zadane przez panów Agnoletta i Arifa w sprawie dostępu krajów rozwijających się do leków;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autorów przez pana Arifa)

Pytanie nr 20 zadane przez pana Gahlera w sprawie eksportu przez Unię Europejską mrożonego drobiu pochodzącego z Afryki Zachodniej;

Pytanie nr 21 zadane przez pana Imbarcaouane'a (Mali) w sprawie eliminacji restrykcji taryfowych;

Pytanie nr 22 zadane przez przedstawicieli Mali, Beninu, Burkina Faso i Czadu w sprawie inicjatywy dotyczącej bawełny;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autorów pierwotnego pytania przez pana Imbarcaouane'a (Mali))

Autorzy następujących pytań nie zadali pytań dodatkowych:

Pytanie nr 24 zadane przez panią Kinnock w sprawie wdrożenia niezbędnych środków w parlamentach krajów AKP;

Pytanie nr 14 zadane przez pana Vergèsa w sprawie współpracy między regionami peryferyjnymi a państwami sąsiadującymi;

Pytanie nr 11 zadane przez pana Metsinga (Lesotho) w sprawie zmiany reguł pochodzenia w inicjatywie „Wszystko oprócz broni” w odniesieniu do artykułów odzieżowych;

Autorzy pytań nr 3, 4, 7, 9, 10, 12 i 27 byli nieobecni.

Przewodnicząca podziękowała panu Michelowi za jego zaangażowanie i współpracę ze Zgromadzeniem oraz życzyła mu sukcesów w piastowaniu nowych funkcji.

5. Kroki podjęte przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi podczas 7. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego (Addis-Abeba) ⁽¹⁾

Pan Michel nawiązał w swoim oświadczeniu do dokumentu w formie pisemnej dotyczącego dalszego postępowania w sprawie rezolucji.

6. Debata z udziałem Komisji

Następujące osoby zabrały głos: Kamuntu (Uganda), Guinness (Mauritius), Arouna Mounkeila (Niger), Martens, Metsing (Lesotho), Onusumba Yemba (Demokratyczna Republika Konga), Polisi (Rwanda), Safuneituuga (Samoa), Gahler, Nyassa (Kamerun), Martínez Martínez, Faure (Seszele), Davies (Republika Południowej Afryki), Lehideux, Idje (Benin), Wijkman, Dawaleh (Dżibuti), Fernandes, Natchaba (Togo), Gomes i Michel, Członek Komisji.

7. Debata na temat sytuacji w regionie Wielkich Jezior Afrykańskich

— Oświadczenie pana Alda Ajella, specjalnego przedstawiciela UE ds. regionu Wielkich Jezior

Pan Aldo Ajello wygłosił oświadczenie na temat sytuacji w regionie Wielkich Jezior.

Następujące osoby zabrały głos: Marini Bodho (Demokratyczna Republika Konga), Polisi (Ruanda), Niyuhire (Burundi), Berend, Kamuntu (Uganda), van den Berg, Poghio (Kenia), Idje (Benin), Van Hecke, Dawaleh (Dżibuti), Rawiri (Gabon), Michel (Komisja) i Ajello (Rada).

8. Sprawozdanie z działalności partnerów gospodarczych i społecznych

Pan Vever, nowo wybrany Przewodniczący Komitetu Monitorującego AKP-UE w Komitecie Ekonomiczno-Społecznym, wygłosił oświadczenie na temat wniosków dotyczących 7. seminarium regionalnego AKP-UE skupiającego partnerów gospodarczych i społecznych, które odbyło się na Wyspach Fidżi w dniach 18, 19 i 20 października 2004 r.

⁽¹⁾ Dz.U. C 120 z 30.04.2004.

Współprzewodniczący AKP-UE, panowie Mantovani i Nabuka, którzy uczestniczyli w seminarium, byli nieobecni. Pan Mantovani złożył deklarację następnego dnia.

Następujące osoby zabrały głos: Vever i Współprzewodniczący.

(Obrady - zawieszono o godz. 13²⁰ - wznowiono o godz. 15²⁰)

PRZEWODNICZĄCY: pan SARDJOE

Współprzewodniczący

9. Przyjęcie protokołu z porannej sesji w dniu 24 listopada 2004 r. (wtorek)

Protokół został przyjęty.

10. Oświadczenie pani van Ardenne-van der Hoeven, Minister Współpracy na rzecz Rozwoju w Królestwie Niderlandów, urzędującej Przewodniczącej Rady UE

Pani van Ardenne-van der Hoeven złożyła oświadczenie w imieniu Rady UE.

11. Oświadczenie pana Knighta, Ministra Spraw Zagranicznych i Handlu Zagranicznego Jamajki, urzędującego Przewodniczącego Rady AKP

Pan Knight złożył oświadczenie w imieniu Rady AKP.

12. Tura pytań - Rada

Radzie Ministrów AKP zadano trzy pytania.

Pan Knight odpowiedział na pytania oraz na następujące pytania dodatkowe:

Pytanie nr 2 zadane przez pana Daviesa (Republika Południowej Afryki) w sprawie bezpieczeństwa żywności i eksportu AKP;

Pytanie nr 3 zadane przez panią Gomes w sprawie procesu przystąpienia Timoru Wschodniego do Umowy o partnerstwie.

Autor pytania nr 1 był nieobecny.

Radzie Ministrów UE zadano szesnaście pytań.

Pani van Ardenne-van der Hoeven odpowiedziała na pytania oraz na następujące pytania dodatkowe:

Pytanie nr 4 zadane przez panią Gomes w sprawie interwencji europejskich sił żandarmerii w Darfurze;

Pytanie nr 5 pana Van Heckeego w sprawie procesu pokojowego w regionie Wielkich Jezior;

Pytanie nr 7 zadane przez pana Weldegiorgisa (Erytrea) w sprawie pokoju i Umowy z Kotonu;

Pytanie nr 9 zadane przez pana Martíneza Martíneza dotyczące rewizji wspólnego stanowiska Rady w sprawie Kuby;

Pytanie nr 10 zadane przez pana Wijkmana w sprawie koordynacji i komplementarności pomocy na rzecz rozwoju;

Pytanie nr 12 zadane przez panią Carlotti w sprawie podatku światowego na rzecz rozwoju;

Pytanie nr 15 zadane przez pana Vergèsa w sprawie zmian klimatycznych i rozwoju krajów AKP;

Pytanie nr 16 zadane przez pana Imbarcaouane'a (Mali) w sprawie walki z HIV/AIDS, malarią i gruźlicą;

Pytanie nr 17 zadane przez pana Buska w sprawie wypowiedzi, zgodnie z którymi HIV/AIDS miałyby być bronią biologiczną;

(Pytanie dodatkowe zostało zadane w imieniu autora przez panią Hall);

Pytanie 19 zadane przez pana Faure'a (Seszele) w sprawie chorób powiązanych z ubóstwem;

Autor poniższego pytania nie zadał pytania dodatkowego:

Pytanie nr 5 pana Joana i Marięgo w sprawie eksportu broni z UE;

Autorzy pytań nr 6, 10, 13 i 18 byli nieobecni.

13. Debata z udziałem Rady

Następujące osobyabrały głos: Faure (Seszele), Martens, Beda (Sudan), Humphrey (Barbados) i Wijkman.

Na jego wniosek, panu Polanco (Kuba), obserwatorowi, udzielono zezwolenia na zabranie głosu, zgodnie z art. 4 ust. 4 Regulaminu.

Pani van Ardenne i pan Knight udzielili odpowiedzi na pytania.

14. Sprawozdanie panów Sangi (Wyspy Salomona) i Bowisa – Pomoc i bezpieczeństwo żywnościowe w krajach AKP – Komisja Spraw Socjalnych i Środowiska Naturalnego

— Oświadczenie pana Greenidge'a, Dyrektora Centrum Technicznego ds. Współpracy Rolnej i Wiejskiej AKP-UE

W imieniu pana Sangi (Wyspy Salomona) i pana Bowisa sprawozdanie przedstawił pan Metsing (Lesotho).

Pan Greenidge złożył oświadczenie w imieniu Centrum Technicznego ds. Współpracy Rolnej i Wiejskiej AKP-UE.

Następujące osobyabrały głos: Arouna Mounkeila (Niger), Martens, Weldegiorgis (Erytrea), Hall, Conteh (Sierra Leone), Schnellhardt, Nyassa (Kamerun), Faure (Seszele) i Tamplin (Botswana).

(Obrady zamknięto o godz. 19¹⁵)

Ramdien SARDJOE i Glenys KINNOCK
Współprzewodniczący

Jean-Robert GOULONGANA i Dietmar NICKEL
Współsekreтары Generalni